

**PHUNG VU & MỤC VU**

**Lịch Trình Thánh Lễ**

**Chúa Nhật:** Thánh Lễ 10:30 sáng  
**Các Ngày Lễ Buộc:** Thánh Lễ 7:00 chiều  
**Thứ Năm, Thứ Sáu Đầu Tháng:** Thánh Lễ 7:00 chiều  
**Thứ Bảy Đầu Tháng:** Thánh Lễ 9:00 sáng

**Rửa Tội:** 9:00 sáng thứ bảy đầu tháng.  
Liên lạc với cha xứ trước 3 tuần.

**Giải Tội:** Thứ Bảy từ 3:30 - 4:15 giờ chiều.  
Chúa Nhật từ 10:10 - 10:25 sáng.

**Hôn Phối:** Liên lạc với cha xứ trước 6 tháng.

**Xức Dầu:** Bất cứ lúc nào.

**Giáo Lý/Việt Ngữ/TNTT:** 12:15 - 3:00PM (Chúa Nhật)

**Tân Tòng/Hôn Nhân:** 12:00 - 2:00PM (Chúa Nhật)

**Cha Chánh Xứ**

GB Nguyễn Đình Hoàng (651)645-9179  
Khẩn cấp (651)757-6762

**HỘI ĐỒNG MỤC VU**

**Ban Chấp Hành**

**Chủ tịch:** Nguyễn Minh Trí (612)876-2143  
**Thư ký:** Đỗ Mỹ Khoa (651)468-7188  
Nguyễn Minh Phan  
Hà Anh Linh  
Nguyễn Quốc Thắng  
Nguyễn Văn Nhị  
Nguyễn Hiếu Đức

**Ban Tài Chính**

**Trưởng ban:** Lê Đạt (651)621-0070  
**Thủ quỹ:** Nguyễn Thị Thúy Nga (651)334-0528  
Nguyễn Thị Hoàng Ý  
**Kiểm ngân:** Lê Văn Chương

**Các Ủy Viên**

**Giáo Dục:** Nguyễn Mỹ Triều (612)968-8677  
**Phụng Vụ:** Lê Văn Mậu (651)290-0148  
Lê Văn Hiến (651)786-9138  
**Truyền Giáo:** Nguyễn Bá Đức (651)353-7531  
**Xã Hội:** Phạm Văn Lộc (651)353-3870  
**Âm Thực:** Chu Thị Liên (651)295-9686  
**Trật Tự:** Nguyễn Thanh Phong (651)214-0152  
**Trang Trí:** Trần Văn Mến (612)876-2150  
**Ban Hoa:** Nguyễn Thị Đào (651)434-8840  
**Thánh Ca:** Phạm Anh Vũ (651)235-7235  
**Kiến Thiết:** Nguyễn Tuấn Kiệt (651)785-3784  
**B. Chung/Tết:** Vũ Ngọc Chiến (763)862-3167  
**Trang Web:** Nguyễn Mỹ Triều (612)968-8677

**LIÊN LAC CÁC HỘI ĐOÀN**

**CB Lavang:** Nguyễn Thu Trâm (651)246-4559  
**CB Thánh Gia:** Lê Quốc Hùng (612)229-5088  
**Đoàn TNTT:** Nguyễn Nhật Tú (616)308-1412  
**Hội Đền Tạ:** Phạm Thúy Hương (651)399-7242  
**Hội BMCG:** Nguyễn Kim Tuyến (763)862-3167



**Thông Báo**

**Ban Giáo Dục**

Ban Giáo Dục đã gia hạn việc ghi danh cho các em trong chương trình Giáo Lý-Việt Ngữ (từ 6 tuổi trở lên) tới Chúa Nhật Ngày 3 Tháng 6. Việc ghi danh bao gồm các em cũ và mới. Lệ phí cho mỗi em là \$70. Những gia đình có 3 người con ghi danh học Giáo Lý-Việt Ngữ thì lệ phí cho mỗi em là \$60. Những gia đình nào có 4 người con đi học trong chương trình Giáo Lý - Việt Ngữ, thì từ đứa con thứ tư trở lên sẽ được học miễn phí. Những gia đình mới sang từ Việt Nam (trong vòng 1 năm mà chưa ghi danh học giáo lý năm rồi) sẽ được miễn phí. Những gia đình mới sang từ Việt Nam mà đã ghi danh học được 1 năm rồi thì lệ phí sẽ là một nửa (1/2).

Xin các phụ huynh cố gắng ghi danh sớm để Ban Giáo Dục có thể sắp xếp chương trình học, các lớp học, và thầy cô cho năm tới. Thay mặt Ban Giáo Dục, cha xứ gửi lời cảm ơn chân thành đến các gia đình đã cộng tác với cha xứ, với Ban Giáo Dục trong việc dạy dỗ và hướng dẫn con cái mình trong những năm qua.

**Hội Chợ Giáo Xứ - Fun Fest**

Hàng năm giáo xứ tổ chức một cuối tuần Hội Chợ - Fun Fest. Để tiện cho mọi người thu xếp thời gian cho ngày hội chợ, giáo xứ chọn Cuối Tuần Thứ Hai của Tháng Bảy để tổ chức hội chợ. Năm nay, hội chợ của giáo xứ sẽ được tổ chức vào chiều Ngày 13 - 15 Tháng 7 (chiều thứ sáu tới chiều Chúa Nhật). Xin mọi người thu xếp công việc và thời gian để cùng tham dự những ngày hội chợ của giáo xứ. Đồng thời xin mọi người cùng cầu nguyện để chúng ta có được thời tiết tốt đẹp trong những ngày hội chợ.

## Lịch Phụng Vụ Tháng 5 & 6, 2012

Ngày	Thánh Lễ	Đọc Sách	D. Lễ Vật	TT Viên	Giúp Lễ	Chầu Thánh Thể
27 / 5	Chúa Nhật Lễ Chúa Thánh Thần Hiện Xuống	Phan Cần Nguyễn N. Thanh	GD Phạm Đình Khải—Trâm	Ô Hiền Ô Phan Ô Luật	Brian, Daniel, Thiên, Bảo, Tâm, Lam	GD Dương Như Hà GD Dương Như Huân GD Trần Thị Khiển
31 / 5	<b>Thứ Năm Đầu Tháng: 6:30 PM</b> — Thánh Lễ (hôm nay Hội Đền Tạ đọc kinh lúc 6:00PM — Không có Chầu TT)					
1 / 6	<b>Thứ Sáu Đầu Tháng: 7:00 PM</b> — Lần Chuỗi & Thánh Lễ					
2 / 6	<b>Thứ Bảy Đầu Tháng: 9:00 AM</b> — Thánh Lễ (có Rửa Tội cho trẻ em)					
3 / 6	Chúa Nhật Lễ Chúa Ba Ngôi	Hội BMCG	Hội BMCG	Ô Đạt Ô Đam Ô Hiền	Mitchel, Brian, Bảo, Thiên, Lam, Hoàng	GD Nguyễn Q. Chung GD Nguyễn Khắc Luật GD Nguyễn Q. Thạnh
10 / 6	Chúa Nhật Lễ Mình Máu Thánh Chúa Kitô	Nguyễn Q. Thạnh Nguyễn T. B. Liễu	GD Nguyễn Cảnh— Thanh Cúc	Ô Lộc Ô Điệp Ô Luật	Tâm, Hanson, Phúc, Bảo, Thiên, Brian	GD Ngô Minh Chiêu GD Mai Minh Điệp GD Nguyễn Thanh Cao

### Đại Hội Thánh Mẫu, Missouri

Theo truyền thống mỗi năm vào dịp Đại Hội Thánh Mẫu, năm nay cộng đoàn cũng tổ chức đi Đại Hội Thánh Mẫu tại Missouri vào Tháng 8 bằng xe bus. Cũng như mọi năm, chúng ta sẽ khởi hành tại nhà thờ vào lúc 6:00AM (sáng) Ngày 2 Tháng 8. Cộng đoàn kêu gọi người trong cộng đoàn mà không có phương tiện đi, không muốn lái xe, hoặc ít người có thể ghi danh đi chung xe với cộng đoàn. Ngoài ra, chúng ta có thể giới thiệu bạn bè, người quen cùng ghi danh đi xe bus chung với cộng đoàn Xe bus rộng rãi và đầy đủ tiện nghi. Ngoài ra, hành trình đi và về là những giây phút thoải mái, vui chơi. Cộng đoàn cũng muốn một cái lều lớn của nhà dòng để làm chỗ nghỉ ngơi và ngủ cho mọi người. Cũng như năm ngoái, chúng ta có nhiều cách đăng ký: chúng ta có thể đăng ký đi xe và chỗ ở, hoặc chỉ đi chung xe với cộng đoàn nhưng không ở chung trong lều của cộng đoàn, hoặc đi xe riêng mà muốn ở chung lều với cộng đoàn. Lệ phí được tính như sau

- \$140 – Xe + chỗ ở (chung lều với cộng đoàn)
- \$120 – Xe
- \$20 - chỗ ở

Nếu ai muốn ghi danh đi chung xe bus với cộng đoàn, xin liên lạc Ô Lê Quốc Hùng sau các Thánh Lễ Chúa Nhật hoặc qua số điện thoại (612) 229-5088.

### Ban Đọc Sách

Vì muốn làm lại danh sách và để bổ túc thêm người vào ban đọc sách, cha xứ kêu gọi những ai mà Chúa ban có giọng đọc được, xin ghi danh vào ban đọc sách. Cha xứ sẽ để một số đơn “xin ghi danh ban đọc sách” ở cuối nhà thờ để mọi người có thể ghi danh. Ghi danh xong xin đưa lại cho ban Phụng Vụ hoặc cha xứ. Cảm ơn mọi người

### Dâng Cúng Hoa Bàn Thờ

Giáo xứ có đặt một hòm dâng cúng hoa bên bàn thờ Đức Mẹ. Ai có lòng dâng cúng hoa cho bàn thờ Chúa, bàn thờ Đức Mẹ, bàn thờ Thánh Giuse, xin dùng hòm dâng cúng này. Giáo xứ xin chân thành cảm ơn.

### Tài Chánh Giáo Xứ

**Ngân Quỹ Giáo Xứ cần mỗi tuần: \$6,500**  
**CĐ Mỹ: 4,000; CĐ Việt: 2,500**

#### Đóng Góp Chúa Nhật Ngày 13 Tháng 5, 2012

**CĐ Mỹ:** \$ 4,003  
**CĐ Mẹ Đồng Công:**  
Bao thư (envelope): \$ 1,155  
Tiền Mặt (cash): \$ 386  
Bán Hàng: \$ 230  
**Tổng Cộng: \$ 1,7711**

**Tổng Thu (Mỹ & Việt): \$ 5,774**  
**Thiếu Quỹ GX: - \$ 736**

#### Đóng Góp Chúa Nhật Ngày 20 Tháng 5, 2012

**CĐ Mỹ:** \$ 3,143  
**CĐ Mẹ Đồng Công:**  
Bao thư (envelope): \$ 1,140  
Tiền Mặt (cash): \$ 426  
Bán Hàng: \$ 225  
**Tổng Cộng: \$ 1,791**

**Tổng Thu (Mỹ & Việt): \$ 4,934**  
**Thiếu Quỹ GX: - \$ 1,566**

Cộng Đoàn và Giáo Xứ xin chân thành cảm ơn sự hy sinh và lòng quảng đại của tất cả quý ông bà và anh chị em trong việc đóng góp tài chánh cho nhà Chúa.



Tuần này toàn thể Giáo Hội long trọng mừng lễ Chúa Thánh Thần hiện xuống. Lễ Chúa Thánh Thần Hiện Xuống thường được gọi là Lễ Hiện Xuống với Lễ Vọng và Lễ Chính Ngày. Lễ Vọng được mừng trọng thể vào chiều Thứ Bảy tuần VII Mùa Phục Sinh, trước hoặc sau giờ Kinh Chiều. Lễ Chính Ngày được mừng trọng thể vào Chúa Nhật hôm sau. Chúa Nhật Lễ Chúa Thánh Thần Hiện Xuống chấm dứt Mùa Phục Sinh để bước sang một mùa mới trong niên lịch phụng vụ của Giáo Hội, đó là Mùa Thường Niên.

Chúa Thánh Thần hiện xuống là một biến cố đặc biệt nhắc nhở cho Giáo Hội về vai trò của Chúa Thánh Thần trong việc tái hiện thực ơn cứu độ của Chúa Giêsu cách công khai trong Giáo hội, và qua Giáo Hội đem Thần Khí của Chúa Phục sinh đến với mỗi người chúng ta như xưa các tông đồ đã nhận được Chúa Thánh Thần.

Nhìn lại lịch sử của Giáo Hội, chúng ta thấy Chúa Thánh Thần giữ một vai trò rất quan trọng và cần thiết. Thánh Thần Chúa ngự xuống trên các tông đồ để thay Chúa Kitô tiếp tục sứ mạng của Chúa nơi trần gian, đó là làm cho ơn cứu độ được lan tràn trên khắp thế giới.

Theo Sách Tông Đồ Công Vụ, Chúa Giêsu sau khi sống lại, đã hiện ra với các Thánh Tông Đồ nhiều lần trong vòng 40 ngày. Trong những lần hiện ra đó, Chúa Giêsu đã nói chuyện, đã dạy dỗ các môn đệ về Nước Trời, củng cố đức tin cho các ông về việc Chúa thực sự đã sống lại, chuẩn bị tâm hồn các ông để đón nhận Chúa Thánh Thần, và đồng thời trao cho các ông nhiệm vụ truyền giáo cho đến tận cùng trái đất. Sau đó, theo như Thánh Kinh ghi lại, Chúa Giêsu đã lên Trời trước mặt các môn đệ.

Chúa Giêsu Lên Trời chỉ có nghĩa là Ngài không còn hiện ra với các Tông Đồ nữa; tuy nhiên, Chúa Giêsu vẫn ở cùng các Thánh Tông Đồ và Giáo Hội như lời Ngài đã hứa “Thầy sẽ ở với các con mọi ngày cho đến tận thế”. Qua lời hứa này, Chúa Giêsu vẫn luôn hoạt động truyền giáo với các Thánh Tông đồ và Giáo Hội qua dòng thời gian và Chúa Giêsu vẫn luôn là vị Chủ Chăn chính của Giáo Hội. Các Đức Giáo Hoàng chỉ là vị “Đại Diện” (Vicar) của Chúa Giêsu nơi trần gian; nhưng không “kế vị” hoặc thay thế Chúa Giêsu. Qua hoạt động của Chúa Thánh Thần, Chúa Giêsu vẫn rao giảng, vẫn ban ơn Thánh hóa mọi tín hữu qua các phép Bí Tích, ban ơn tha tội, Tế lễ trên Bàn Thờ, nuôi dưỡng chúng ta bằng Minh và Máu Thánh Chúa trong Bí Tích Thánh Thể.

Trước khi Lên Trời, Chúa Giêsu đã hứa với các Thánh Tông Đồ là sẽ sai Chúa Thánh Thần đến với các ông. Đúng như lời Chúa Giêsu đã hứa, vào ngày lễ Ngũ

Tuần, Chúa Thánh Thần đã hiện xuống dưới hình lửa trên từng Tông Đồ. Lễ Ngũ Tuần là Đại Lễ của người Do Thái Giáo được mừng vào ngày thứ 50 sau ngày lễ Vượt Qua

Ngày Lễ Chúa Thánh Thần hiện xuống thường được gọi là ngày khởi đầu của Giáo Hội - ngày Sinh Nhật của Giáo Hội, và cũng là ngày khởi đầu công cuộc truyền giáo của Giáo Hội. Ôn Chúa Thánh Thần đã biến đổi các Tông Đồ trở nên những người can đảm và những người thông hiểu Kinh Thánh. Từ ngày Chúa Thánh Thần hiện xuống và nhờ ơn Chúa Thánh Thần, công cuộc truyền giáo của Giáo hội phát triển qua thời gian cho đến ngày nay.

Trong Giáo Hội, Chúa Thánh Thần nắm giữ vai trò thánh hóa tâm hồn các tín hữu. Ngài tăng cường và bổ dưỡng đức tin để người tín hữu ngày càng thêm mạnh mẽ, thông minh, và can đảm. Vào thời kỳ sơ khai của Giáo Hội, Chúa Thánh Thần đánh tan mọi thái độ ngại ngùng và đang trong vòng bất an lo sợ. Ngài làm cho các tín hữu tiên khởi được kiên cường bất khuất trước những khó khăn, gian khổ cùng thử thách. Không chỉ thánh hóa, Chúa Thánh Thần còn làm cho các Tông Đồ am hiểu chân lý của Chúa Kitô, thúc đẩy các ông hăng say loan báo Tin Mừng cho anh em đồng loại. Chính cuộc sống của các Tông đồ sau ngày Lễ Chúa Thánh Thần Hiện Xuống với những biến đổi từ trong suy nghĩ đến hành động, đã trở thành sức sống cho cộng đoàn tín hữu đầu tiên,

Ngoài ra, Chúa Thánh Thần là nguồn mạch của bình an và hạnh phúc. Ngài chính là tình yêu liên kết mọi người trong Chúa Kitô, để nhờ sự liên kết trong tình yêu thương và hiệp nhất đó, người Kitô hữu ngày càng biết cảm thông, chia sẻ cho nhau những khó khăn, vất vả trong cuộc mưu sinh để kiến tạo nên một thế giới an bình và hạnh phúc.

Trong ngày lễ Chúa Thánh Thần hiện xuống hôm nay, chúng ta không chỉ thấy được những tác động của Chúa Thánh Thần trên cuộc sống các Tông đồ, các tín hữu đầu tiên, nhưng còn được mời gọi để cùng với Mẹ Maria cầu nguyện, liên kết, và mở rộng tâm hồn đón nhận nguồn mạch suối ơn dồi dào của Chúa Thánh Thần. Ngài đã đến, đang đến và sẽ đến trên cuộc đời chúng ta và tất cả những ai biết mở rộng cõi lòng để đón nhận Ngài. Mong rằng tất cả chúng ta hãy để cho Chúa Thánh Thần thánh hóa và biến đổi tâm hồn của mình, để chúng ta cũng trở nên khí cụ trong việc sống và đem tin mừng của Chúa trong môi trường sống của mình.

Rev. J.B. Nguyễn Đình Hoàng